

---

## Déclaration de conformité / Déclaration de fabricant

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG,  
Mergelheide 56-60, D-33756 Schloß Holte-Stukenbrock

### Déclaration de conformité CEE

suyivant

de la directive des appareils de pression 97/23/CEE

Par la suivante, nous déclarons

que les produits indiqués ci-dessous sont fabriqués selon la directive des appareils de pression cité ci-dessus , qu'ils ont été contrôlés selon le tableau 6, annexe II, module H de la société LLOYD'S REGISTER QUALITY ASSURANCE (BS-Nr. 0525), Mönckebergstr. 27, D-20095 Hamburg.

N° du certificat: 50003/1

**Vanne à papillon ZESA® / GESA®  
Type 012, 013**

**Vanne à papillon ZIVA®-Z / ZIVA®-G  
Type 014, 015**

Normes utilisées:

DIN 3230

DIN 3840

### Déclaration de fabricant

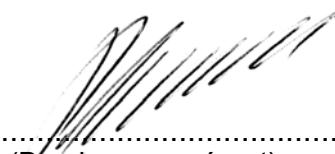
dans l'esprit

la directive de construction 98/37/CEE

Par la suivante, nous déclarons

que les produits fabriqués sont destinés à être montés dans une installation/machine dans l'exécution livrée, la mise en service de l'installation/machine étant interdite, jusqu'à ce qu'il ait été vérifié que la machine / installation corresponde aux prescriptions de la directive des machines CEE 98/37/CEE.

Schloß Holte-Stukenbrock, 03.06.2003

  
.....  
(Brechtmann, gérant)